

After the אָלְטְלֵעָל, our declaration of faith, of God being one, we continue with a passage from the Torah teaching us how that message is to be studied, taught, lived -- בְּאָבַרֶּבְּהָ.

The אָבְּבְּבְּי is really a part of the שְׁבֵּעִי, immediately following it in the fifth book of the Torah, Deuteronomy (בְּרִים), Chapter 6.

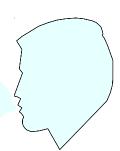
The אַלְעָשׁ also includes two other Torah passages. One, from

Deuteronomy c other, from Nu An introduction to the prayer begins the module, including a color-coded chart for the prayer's place and function in the service.

of the טַלִּת. יטַלִּית.



In the אָלְהַבְּלְּחָ we find the origin of some of our most basic אַלְּבְּחַלְ, such as the אָלְוֹדְה. Placed on the doorposts of the home, the אָלְוֹדְה contains this Torah paragraph handwritten on parchment. Listen for the lesson of this אָלְנְה as you read the passage below in Hebrew and English.



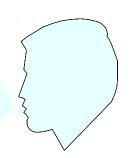
א sentence or two regarding the origin or content of the text is followed by the full prayer text in Hebrew and English. יְּהָיִּרְ הַרְּבָּרְ וְּרָבֶּרְ וְּרָבְּרְתְּ בְּם בְּשִׁרְתְּךּ בְּבֵיתֶּךְ וּבְלֶּכְתְּךְ בַבֶּרֶךְ וְּרָבְּרְתְּם לְאוֹת עַלֹּייִדֶּךְ וְהָיוּ לְטֹטָפֹת בֵּין וּרְשָׁרְבְּיִ וּרְקִּשְּׁרְתָם לְאוֹת בֵּיתֶךְ וּבְשְׁעְרֵיךְ: וּכְתַבְתָם עַלֹּ-מְזָזוֹת בֵּיתֶךְ וּבִשְּׁעְרֵיךְ:

And you shall love Adonai, your God, with all your heart, with all your soul, and with all your strength. Take these words that I command you today to heart. Teach them to your children. Speak them when you sit in your house and when you go on your way, when you lie down and when you get up. Bind them as a sign on your hands, and let them be a symbol before your eyes. Write them on the doorposts of your house and on your gates.

### Key Phrase

### ּוְאָהַבְתְּ אֵת יְיָ אֶלֹהֶיךְ בְּכָל-לְבָבְךּ וּבְכָל-נַפְשְׁדּ

And you shall love Adonai, your God, with all your heart, and with all your breath



#### Key Words

...⊋ with, in

...**1** and

₹... your

love (root)

מָאָהַבְתָּ and you shall love

אָא (does not translate)

your God אֱלֹהֶיךּ

The target vocabulary for each prayer is taken from one or two key phrases that provide insight into the prayer's meaning.

\*אָ is pronounced "kol," and not "kal."

## וָאָהַלְתָּ

בֹּלֵי is heart. But in the תוֹרְה and in prayers it is much more.

בֹל is really a combination of the way we feel and the way we think.

שַּׁבָּל is often translated as "soul." But it is more than this.

שָּׁבָּל is the essence of a living being — the body, the spirit, the breath.

Use the key words, your בָּלֵשׁ and your נָּבֶּשׁ to help translate below:

וְאָהַבְּתְּ	נהב	*
ַבְרָתְ אָת יְיָ	ַרְאָז	אֵת
אֱלֹהֶיךְּ	Ŧ	
	_ תַ יְיָ אֱלֹהֶידְּ	רְאָהַבְתְּ אֵ
ַבְּל	_ <del>-</del>	בַל
בְּכָלַ	ת יְיָ אֱלֹהֶיךְ וּ	וְאָהַרְתָּ אֵ
	לֵבָב	לֶב,
נֶפָשׁ	<b>ַ</b> לְבָרְךְּ	בְּכְל
ַבְּכָל נַפְּשְׁדְּ		ַבַּמְּיִדְּ
ַבל-נפשׁד	בָכַל-לבבד וּב	ר ז
The Key vocabulary is drilled word 1, word 2, then wo 2 together (Word order is modified to reduce predictal	rds I and slightly	וְאָהַבְתָּ אֵו

# אַלהֵיך

is the suffix for your when it is attached to a noun.

children - בָּנִים

house - בֵּיָת

hand - 72

eyes - עינים

gate - אַשַׁ

soul - נפש

heart - 27

strength - 7XX

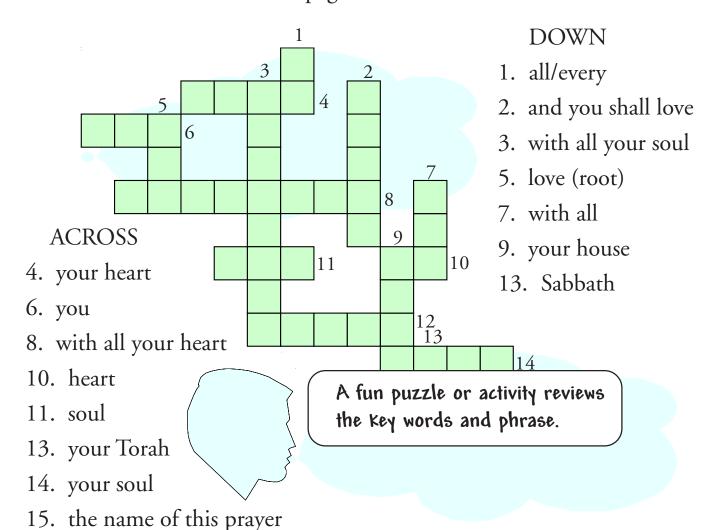
1. Each colored word in the אָלַהַבְּלְּחָ is a noun with a suffix. Use the colors to find the matching nouns (vowel sounds and end letters may change). Combine the noun with the suffix, and write each word's meaning in the blanks.

2. Reading Game: The teacher will read a word from אָבְּבְּלְּבָּוֹיִ . The first person to find that word and call out its then call out a word had eline, then call out a word had.

- ַן אֶלֹהֶי<mark>דְ אֶלֹהֶידְ אָלֹהֶידְ 1. וְאָהַבְרְהָ</mark> אֵת יְיָ אֶלֹהֶי<u>דְ 1. your God</u>
- :בְּכָל-לְבָבְדְ וּבְכָל-וַפְשִׁדְּ וּבְכָל-מְאֹדֶדְ.
- 3. וְהָיוּ הַדְבָרִים הָאֵלֶּה אֲשֶׁר אָנֹכִי מְצַוְּךְּ הַיּוֹם עַל-לְּבָבֶּך:
  - 4. וְשִׁנַּנְתָּם לְבָנֶידְּ ודבּרתּ בּם
  - This is a practice page for gaining fluency reading the prayer. The teacher checks off a circle or square for each line of the prayer students can read smoothly. All prayer lines need to be checked off for students to receive a sticker at chapter's end.
- 5. בְּשִׁבְתְּךּ בְבֵיתֶ
- 6. וּקְשַּׁרְתָּם לְאוֹו
  - 7. וָהָיוּ לְטֹטְפֹת
- 8. וּכְתַבְתְּם עַל-מְזֻזוֹת בֵּיתֶדְּ וּבִשְׁעְרֶידְּ:

## בְּכָל-לְבָבְךּ וּבְכָל-וַפִּשְׁדְּ

Complete the crossword, filling \$\frac{7}{2}\$ the squares \$\frac{7}{2}\$ the Hebrew words at the bottom of the page. Leave out the vowels and dots.



#### **CHOICES**

### Reading Drill

Key Root:

Read the following prayer lines out loud. Circle all words built on the root for "love."

General Hebrew reading practice. This exercise includes root identification for the prayer's Key verb.

- 1. אַהַבָה רַבָּה אַהַבְתָּנוּ יִיָ אֱלֹהֵינוּ, חֶמְלָח
- 2. לִשְּׁמֹר וְלַעֲשׁוֹת וּלְקַיִּם אֶת כָּל דִּבְרֵי תַ
- 3. וְיַחֵר לְבָבֵנוּ לְאַהֲבָה וּלְיִרְאָה אֶת שְּׁבֶּןד, וְלֹא גַבוֹשׁ לְעוֹלָם וָעֶר
  - אָלְהֵיכֶם אָלְהַיכֶם אָלְהַילָ אָלָהַי אָלְהַיכֶם אָלְהַילָם אָלְהַילָם אַלְהַיכֶם  $\cdot^4$
- 5. וְזוֹבֵר חַסְבִי אָבוֹת, וּמֵבִיא גּוֹאֵל לִבְנֵי בְנֵיהֶם לְמַעַן שְׁמוֹ בְאַהֲבָה

These lines conclude the final paragraph of the אַבְּעָי. God asks us here to do אָבְיוֹל, rer

וְהָיִיתֶם קְדֹשִׁים

תי אַתכֶם מֵאֶרֶץ

ייי יגיין. היכם והיכם On-line Teacher's Corner includes guides for each prayer, plus flashcards and extra exercises to print out and photocopy. On-line Student's Corner allows students to practice reading the

prayers at home on their computers.

When you have completed the chapter, and have all the בְּלְבַּרְלְּלְּחַ reading lines checked off, your teacher will give you a sticker!

I have mastered נְאָהַבְּהָ

.1

.2

.3